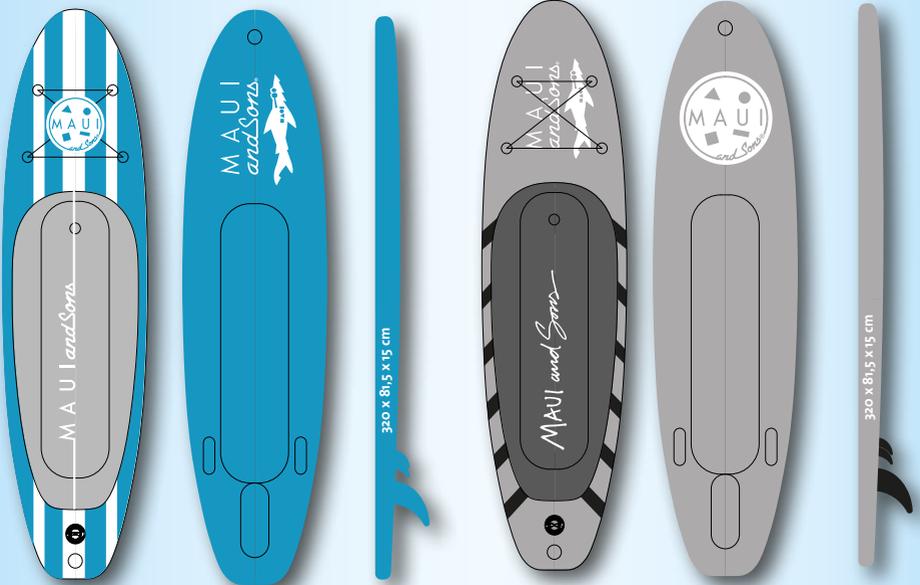


# Gebrauchsanleitung

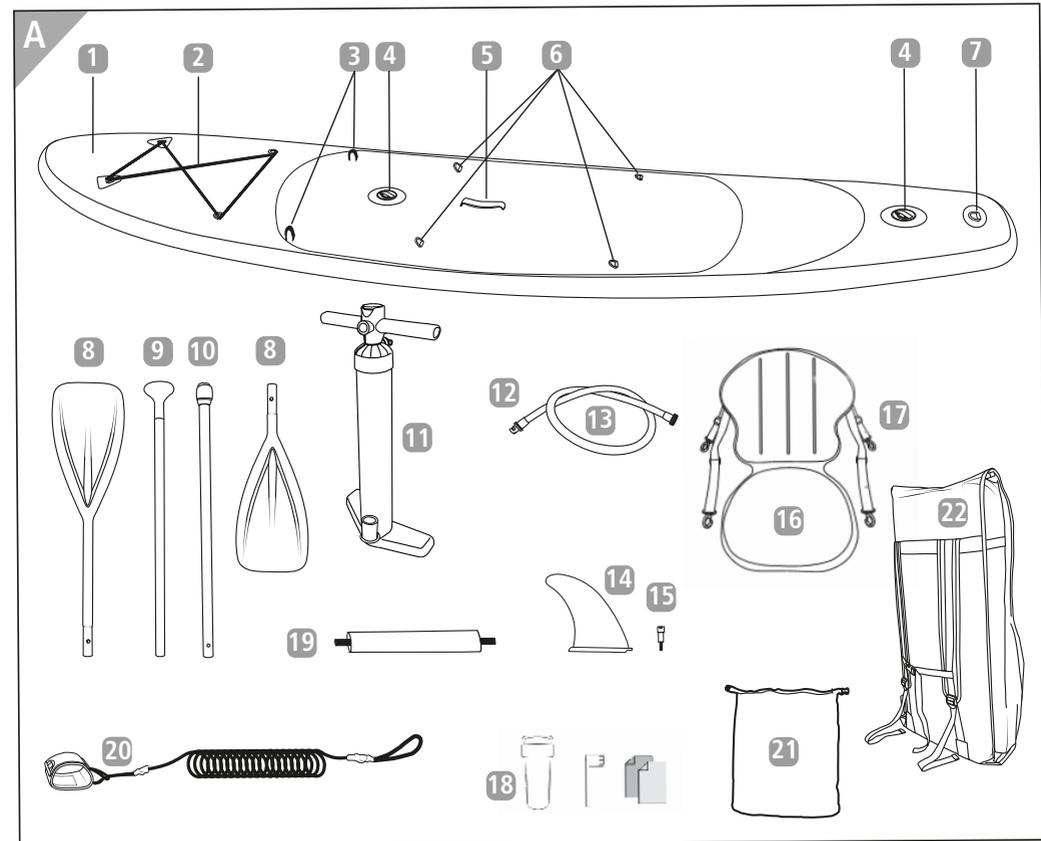
## STAND-UP PADDLE-BOARD-SET / BOARD-SET



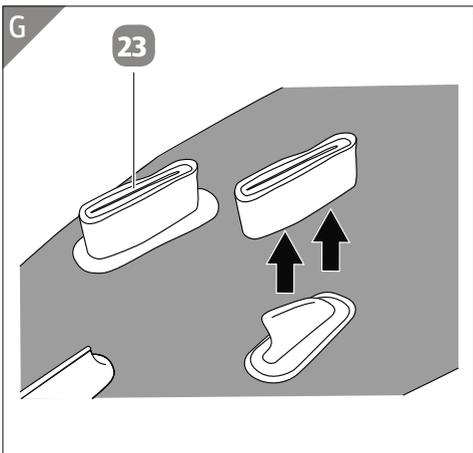
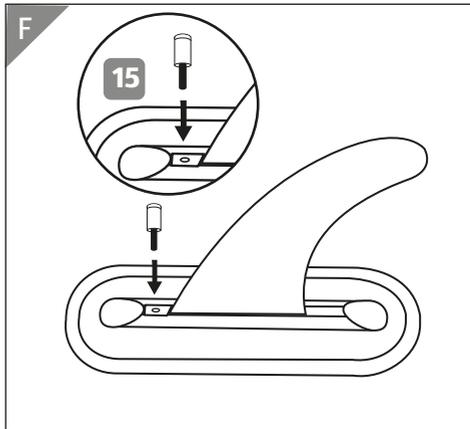
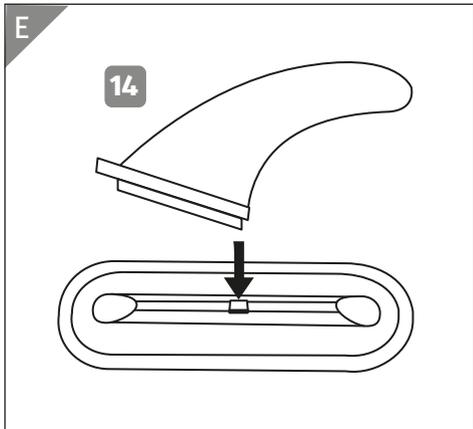
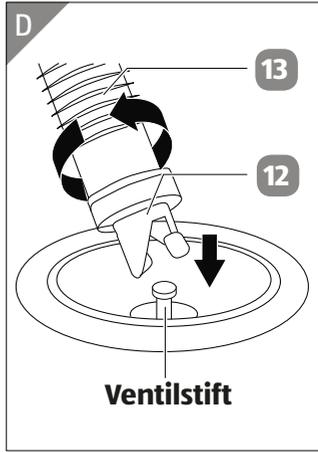
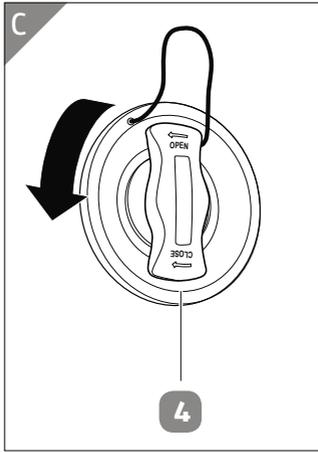
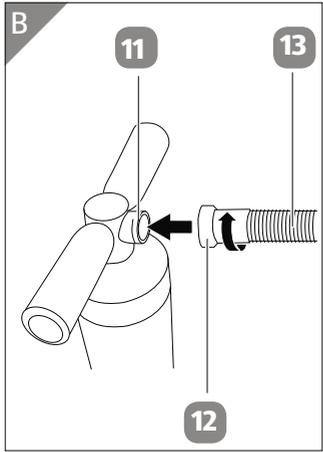
# Inhaltsverzeichnis

Übersicht.....	3
Verwendung.....	4
Lieferumfang/Teile .....	5
<b>Allgemeines</b> .....	6
Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren .....	6
Zeichenerklärung .....	6
<b>Sicherheit</b> .....	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	7
Sicherheitshinweise.....	7
<b>Aufbau</b> .....	11
Board Set und Lieferumfang prüfen .....	11
Board aufpumpen .....	11
Luft ablassen .....	12
Mittelfinne montieren .....	13
Paddel montieren .....	13
Sitz montieren .....	14
Sicherungsleine anbringen .....	14
<b>Benutzung</b> .....	15
<b>Reinigung</b> .....	15
<b>Lagerung</b> .....	15
<b>Reparaturen</b> .....	16
Lecks suchen .....	16
Lecks abdichten .....	17
Ventil auswechseln .....	18
<b>Technische Daten</b> .....	18
<b>Entsorgung</b> .....	19
Verpackung entsorgen .....	19
Board Set entsorgen .....	19

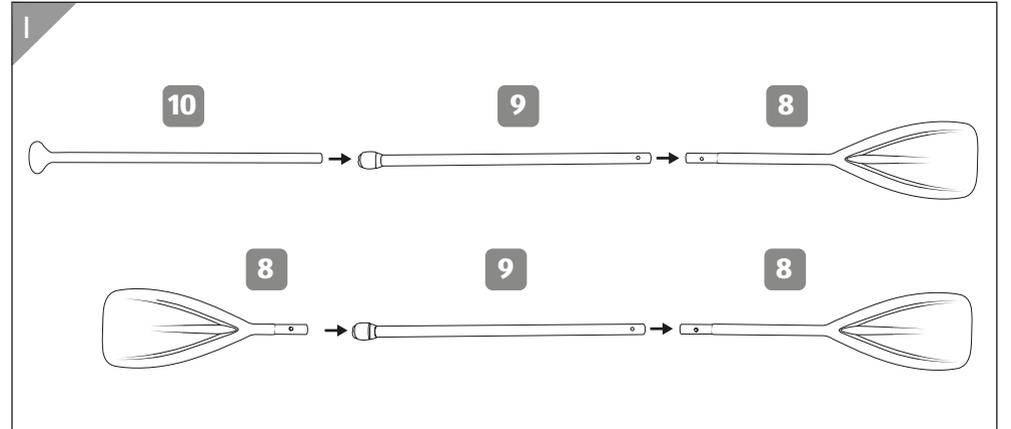
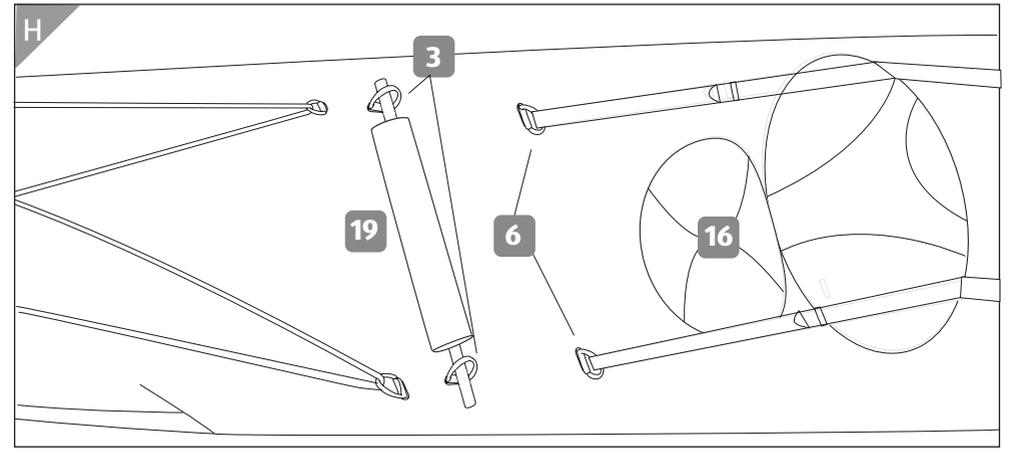
## Lieferumfang / Teile



- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1 Board                            | 13 Pumpenschlauch (mit Adapter)                         |
| 2 Gepäckgummi                      | 14 Große Mittel-Finne                                   |
| 3 Schlaufen für Fußhalterung       | 15 Sicherungsschraube                                   |
| 4 Ventilkappe 2 x                  | 16 Sitz   |
| 5 Tragegriff                       | 17 Sitzbefestigungsgurte mit Karabiner                  |
| 6 D-Ringe für die Sitzbefestigung  | 18 Reparaturset mit Materialflecken und Ventilschlüssel |
| 7 D-Ring für die Sicherungsleine   | 19 Fußhalterung   |
| 8 Paddelblatt 2 x                  | 20 Sicherungsleine                                      |
| 9 T-Endrohr                        | 21 Wasserdichter Beutel für Schlüssel, Handy etc.       |
| 10 Paddelschaft                    | 22 Großer Rucksack für das Board und Equipment          |
| 11 Pumpe mit 2 Schraubverbindungen | 23 Finnen Schutzkappen 2 x                              |
| 12 Bajonettverschluss              |   |



Die kleine Außen-Finnen sind fest am Board der Unterseite befestigt!



## Allgemeines

### Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu diesem Stand-Up-Paddle Board Set (im Folgenden nur „Board Set“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Handhabung.

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Board Set einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Board Set führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Board Set an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf dem Board Set oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Gebrauch.



Allgemeines Warnzeichen



Allgemeines Gebotszeichen



Allgemeines Verbotssymbol



Das Board Set ist keine Schwimmhilfe und kein Lebensrettungsgerät und bietet keinen Schutz vor dem Ertrinken.



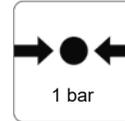
Das Board Set ist nur für Personen geeignet, die schwimmen können.



Anzahl der Erwachsenen und Kinder, die das Board gleichzeitig verwenden dürfen.



Die maximale Belastung, für die das Board zugelassen ist.



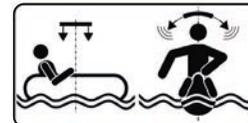
Maximaler Betriebsdruck



Gebrauchen Sie das Board niemals bei ablandigem Wind (Wind, der vom Land in Richtung Gewässer weht).



Gebrauchen Sie das Board niemals bei ablandiger Strömung (Strömung, die vom Ufer fortführt).



Das Board erfordert das Ausbalancieren.



Gebrauchen Sie das Board nicht im Wildwasser.



Gebrauchen Sie das Board nicht in brechenden Wellen.



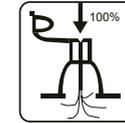
Nicht für Kinder im Alter von 14 Jahren und jünger.



Nicht für Kinder im Alter von 14 Jahren und jünger.



Zuerst Bedienungsanleitung lesen



Alle Luftkammern vollständig aufblasen.



Kinder im Wasser immer beaufsichtigen.



Sichere Entfernung zum Ufer einhalten: 50m

## Sicherheit

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Board Set ist ausschließlich zum Paddeln in geschützten Gewässern konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie das Board Set nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Board Set ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Sicherheitshinweise



### Gefahr des Ertrinkens!

Das Board ist keine Schwimmhilfe und kein Lebensrettungsgerät und bietet keinen Schutz vor dem Ertrinken. Bei fehlerhafter Verwendung können Sie kentern und ertrinken.

- Das Board Set ist nur für Personen geeignet, die schwimmen können und deren Schwimmfähigkeit nicht eingeschränkt ist.
- Tragen Sie nach Möglichkeit eine Schwimmweste, wenn Sie mit dem Board auf dem Wasser sind.
- Paddeln Sie niemals ohne eine weitere Person in der Nähe, wenn Sie sich nicht in gesicherten Badebereichen befinden.
- Verwenden Sie das Board Set niemals, wenn Sie unter Medikamenten-, Alkohol- oder Drogeneinfluss stehen.
- Gehen Sie bei der Nutzung des Board Sets vorausschauend und vorsichtig vor und überschätzen Sie nie Ihre eigenen Fähigkeiten. Teilen Sie Ihre Muskelkraft beim Paddeln so ein, dass Sie die gefahrene Strecke immer wieder zurückpaddeln können.
- Lassen Sie das Board nur im Notfall von anderen Fahrzeugen ziehen. Falls dieser Notfall eintritt, stellen Sie sicher, dass Sie zur Befestigung der Abschleppleine den D-Ring am Heck verwenden und dass Sie das Board nicht mit einer höheren Geschwindigkeit als 4 Knoten (7,4 km/h) abschleppen.
- Machen Sie sich vor dem Paddeln mit dem Gewässer vertraut.
- Paddeln Sie nur in küstennahen Gewässern.
- Paddeln Sie nicht bei starker Strömung.
- Halten Sie Abstand von Stromschnellen, Treibgut und anderen Hindernissen.
- Paddeln Sie nicht bei Gezeitenwechseln oder hohem Wellengang.
- Verwenden Sie das Board Set niemals bei ablandigem Wind (Wind, der vom Land in Richtung Gewässer weht) oder bei ablandiger Strömung

- (Strömung, die vom Ufer fortführt). Sie können abgetrieben werden.
- Behalten Sie die Wetterlage im Blick. Paddeln Sie nicht bei Unwettern.
- Machen Sie sich mit den örtlichen Sicherheitsvorschriften, Warnhinweisen und Regeln für Bootsaktivitäten vertraut, bevor Sie aufs Wasser gehen.
- Informieren Sie sich bei der örtlichen Wetterinformation über die aktuellen Wasser- und Wetterbedingungen, bevor Sie aufs Wasser gehen.
- Stellen Sie beim Paddeln sicher, dass das Gewicht auf dem Board stets gleichmäßig verteilt ist.
- Achten Sie beim Paddeln darauf, dass sich Ihre Füße nicht in der Befestigungsschnur oder dem Tragegriff verfangen.
- Verwenden Sie das Board nicht, wenn es ein Leck hat und Luft verliert. Reparieren Sie das Leck wie im Kapitel „Reparaturen“ beschrieben oder wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.
- Das Board Set ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.
- Belasten Sie das Board niemals mit mehr als 150 kg.
- Lassen Sie niemals mehrere Personen gleichzeitig das Board verwenden. Es ist ausschließlich dazu konzipiert, die Last eines einzigen Erwachsenen zu tragen.
- Informieren Sie andere Personen gründlich über Regeln und Sicherheitshinweise, bevor Sie sie das Board Set benutzen lassen.



### Verletzungsgefahr!

Paddel, Finnen und das aufgepumpte Board sind hart und können Verletzungen verursachen.

- Achten Sie beim Transport des Board Sets auf umstehende Personen.
- Achten Sie beim Paddeln auf andere Personen, die sich im Wasser befinden.



### Unterkühlungsgefahr!

Wenn Sie bei kalten Temperaturen ins Wasser fallen, können Sie sich unterkühlen.

- Tragen Sie einen Thermoanzug, wenn Sie mit dem Board Set bei kalten Temperaturen paddeln.



### Strangulationsgefahr!

Kleinkinder können sich in den Schnüren des Boards und der Sicherungsleine verfangen und sich strangulieren.

- Halten Sie das Board von Kleinkindern fern.

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Das Board ist für einen Fülldruck von maximal 1 bar (15 psi) zugelassen. Bei höherem Druck wird das Material überdehnt und kann reißen.

- Pumpen Sie das Board auf einen Fülldruck von 1 bar (15 psi) auf.
- Verwenden Sie keinen Kompressor, um das Board aufzupumpen.
- Setzen Sie das aufgepumpte Board bei Nichtbenutzung nicht für längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus. Der Druck im Inneren könnte steigen.

- Wenn der Druck über 1 bar (15 psi) liegt, öffnen Sie das Ventil und lassen Sie etwas Luft ab.

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Die Außenhaut des Boards kann bei Kontakt mit anderen Gegenständen und Materialien beschädigt werden.

- Halten Sie sich mit dem Board von steinigem Ufern, Molen oder Untiefen fern.
- Führen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände mit sich.
- Lassen Sie keine Öle, ätzenden Flüssigkeiten oder Chemikalien wie Haushaltsreiniger, Batteriesäure oder Treibstoffe mit der Außenhaut in Kontakt kommen. Sollte dies dennoch passieren, prüfen Sie die Außenhaut gründlich auf Lecks oder andere Beschädigungen.
- Halten Sie das Board-Set von Feuer und heißen Gegenständen (wie z. B. glühenden Zigaretten) fern.
- Transportieren Sie das Board nicht in aufgepumptem Zustand auf Fahrzeugen.

### HINWEIS!

### Gefahr des Abtreibens!

Ohne die mitgelieferte Sicherungsleine kann das Board abtreiben und verloren gehen.

- Verwenden Sie immer die mitgelieferte Sicherungsleine mit dem Board, sofern Sie sich nicht in gesicherten Bereichen aufhalten und das Ufer sicher schwimmend erreichen können.

## Aufbau

### Board Set und Lieferumfang prüfen

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Board Set schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.
  1. Nehmen Sie das Board Set aus der Verpackung.
  2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
  3. Kontrollieren Sie, ob das Board Set oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen

Sie das Board Set nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

## Board aufpumpen

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Bei unsachgemäßem Gebrauch kann das Board beschädigt werden.

- Blasen Sie das Board nicht in der Nähe von spitzen oder scharfen Gegenständen oder auf rauem oder kieseligem Untergrund auf.

### HINWEIS!

### Gefahr von Druckverlust!

Wenn das Ventil nicht richtig geschlossen ist, kann sich der Druck im Board ungewollt verringern oder das Ventil kann verunreinigt werden.

- Halten Sie das Ventil immer geschlossen, wenn Sie das Board nicht gerade aufpumpen oder die Luft ablassen.
- Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Ventil immer sauber und trocken ist.
- Verhindern Sie, dass Sand oder andere Verunreinigungen in das Ventil gelangen.

1. Rollen Sie das Board **1** auf und legen Sie es mit der Unterseite nach unten auf eine glatte, ebene und trockene Fläche.
2. Nehmen Sie den Finnenschutz **23** von den beiden Außenfinnen ab und bewahren Sie ihn auf (in dem Rucksack).
3. Setzen Sie den Schlauch **13** mit der Mutter 12a auf die obere Schraubverbindung der Pumpe **11** und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest (s. **Abb. B**).
4. Öffnen Sie die Ventilkappe **4** auf dem Board, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen (s. **Abb. C**).
5. Vergewissern Sie sich, dass das Ventil geschlossen ist.  
Wenn das Ventil offen ist, drücken Sie den Ventilstift (s. **Abbl. D**) einmal nach unten, um es zu schließen. Sobald Sie den Ventilstift loslassen, bleibt das Ventil in geschlossener Position fixiert.
6. Setzen Sie den Schlauch mit dem Bajonettverschluss **12** auf das Ventil und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest (s. **Abb. E**).
7. Pumpen Sie das Board auf, indem Sie den Handgriff der Pumpe auf und ab bewegen.  
Achten Sie dabei darauf, dass der Stöpsel in der Rückseite der Pumpe steckt und im Uhrzeigersinn festgedreht ist.
8. Sobald Ihnen der Widerstand beim Hochziehen des Handgriffs zu groß wird, nehmen Sie den Stöpsel aus der Pumpe.
9. Kontrollieren Sie während des Aufpumpens den Luftdruck auf dem Druckmesser der Pumpe.
10. Beenden Sie das Aufpumpen, sobald ein Luftdruck von 1 bar (15 psi) erreicht ist.
11. Entfernen Sie den Schlauch vom Ventil, indem Sie den Bajonettverschluss gegen den Uhrzeigersinn aufdrehen.
12. Setzen Sie die Ventilkappe wieder auf das Ventil und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest.

## Luft ablassen

1. Stellen Sie sicher, dass der Bereich um das Ventil trocken und sauber ist. Entfernen Sie gegebenenfalls Wasser und Schmutz.
2. Lösen Sie die Ventilkappe **4**, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.
3. Drücken Sie den Ventilstift (s. **Abbl. D**) leicht in das Ventil hinein.
4. Aus dem Board **1** entweicht langsam Luft.
5. Halten Sie den Ventilstift leicht gedrückt, bis der Luftdruck im Board ausreichend abgenommen hat. Je fester Sie das Board drücken, desto stärker strömt die Luft aus.
6. Lassen Sie dann den Ventilstift wieder los. Das Ventil schließt automatisch wieder.  
Wenn Sie die Luft komplett aus dem Board ablassen wollen, drücken Sie den Ventilstift vollständig in das Ventil hinein.  
Sobald Sie den Ventilstift loslassen, bleibt das Ventil offen, und Sie können das Board ohne weitere Einwirkung entlüften.

**Des Weiteren können Sie auch Luft mit der Pumpe **11** aus dem Board **1** ziehen. Hierzu müssen Sie den Schlauch **13** unterhalb des Manometers abschrauben und in die Öffnung an der Fußstütze einschrauben. Nachdem Sie diesen Schritt durchgeführt haben, können Sie ganz normal anfangen zu pumpen. Die Luft wird aus dem Board gezogen.**

## Mittelfinne montieren



### ! WARNUNG!

#### Gefahr des Ertrinkens!

Ohne montierte Mittelfinne fährt das Board nicht richtungsstabil und kann leichter kippen.  
– Montieren Sie die Mittelfinne vor jeder Verwendung des Boards.

## HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Bei Belastung können die Finnen beschädigt werden.

- Lagern Sie das Board **1** **nicht so**, dass es auf den Finnen steht. Entweder Sie stellen es hin oder legen Sie es mit der Oberseite auf einen schonenden Untergrund.
1. Schrauben Sie die Sicherungsschraube **E** des Bolzens an und schieben Sie die Sicherungsschraube in die Führung des Lamellenkastens. Hinweis: Schieben Sie die Sicherungsschraube bis zum Anschlag nach nach vorne.
  2. Stecken Sie den Führungsstift **F** der Leitwerksflosse ebenfalls in den Schlitz und schieben Sie die Flosse in den Flossenkasten.
  3. Beachten Sie, dass die Bohrung der Leitwerksflosse genau über dem Gewinde der Schraube sitzt, damit die Flosse mit der Schraube fixiert werden kann. **Siehe Seite 4.**

**Um die Mittelfinne wieder abzunehmen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.**

## Paddel montieren

### Einzelpaddel

1. Stecken Sie den Paddelschaft **9** in das Paddelblatt mit Aussparung **8** und drehen Sie ihn, bis der Einrastknopf hörbar in der Aussparung einrastet.
2. Stecken Sie das T-Endrohr **9** in den Paddelschaft.
3. Fixieren Sie das T-Stiel-Rohr in der gewünschten Länge, indem Sie den Verstellhebel einklappen. Stellen Sie sicher, dass die vorgezeichneten Pfeilmarkierung exakt zueinander zeigen. (s. **Abbl. I**)



Ziehen Sie das T-Endrohr nur so weit aus dem Paddelschaft, dass die Markierung „STOP“ vollständig von der Verstell schraube verborgen bleibt. Ansonsten ist das Paddel nicht ausreichend stabil.

## Sitz montieren



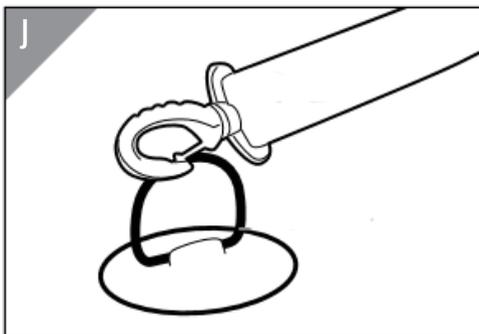
**WARNUNG!**

### Gefahr des Ertrinkens!

**Der Sitz** ist nicht als Schwimmhilfe geeignet und nicht zum Einsatz in der Lebensrettung bestimmt. Verwenden Sie den Sitz niemals als Schwimmhilfe oder zur Lebensrettung.

Befestigen Sie den Sitz nicht an anderen Gegenständen und verwenden Sie ihn nicht getrennt vom Board.

- Befestigen Sie den Sitz immer ordnungsgemäß mit den Befestigungsgurten am Board.
1. Haken Sie die Enden der Befestigungsgurte in die vorderen und hinteren D-Ringe ein (s. **Abb.H und J**).
  2. Richten Sie den Sitz so aus, dass er gerade auf dem Board sitzt.



### Wasserdichten Beutel benutzen:

Der Beutel **21** schützt die wichtigsten Utensilien vor Feuchtigkeit und Spritzwasser. Der Beutel muss mit Hilfe des Zubehörs fest am Board **1** angebracht werden (D-Ringe, Elastische Bänder **2** im vorderen Bereich).

### Der Beutel ist wie folgt zu benutzen:

- Der obere Rand (Eingriff) muss bündig übereinander liegen
- Dann rollen Sie den Beutel von oben nach unten. Nach 2-3 Rollvorgängen verschließen Sie den Beutel durch den Klickverschluss.

Bitte beachten Sie, dass der Beutel nicht komplett wasserdicht und schwimmfähig ist. Sofern der Beutel mit dem Wasser (z. B. bei einem Sturz) in Verbindung kommt, kann dieser mit Wasser volllaufen.

## Benutzung

- Wenn Sie mit dem Board **1** zusätzliche Gegenstände transportieren wollen, nutzen Sie das Gepäckgummi **2**.
- Wenn Sie das Board über Land transportieren, nutzen Sie möglichst den Tragegriff **5**.

## Reinigung

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße oder unregelmäßige Reinigung des Board Sets kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Sie können die Oberflächen beschädigen.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel zur Reinigung des Board Sets.
- Reinigen Sie das Board nach jeder Verwendung gründlich.

Sie können das Board **2** reinigen, wenn es aufgepumpt oder wenn die Luft abgelassen ist.

1. Stellen Sie sicher, dass die Ventilcappe **6** zuge dreht ist.
2. Legen Sie das Board auf eine glatte, ebene und trockene Fläche.
3. Spritzen Sie das Board mit einem Wasserschlauch ab oder reinigen Sie es mit einem weichen, mit Süßwasser befeuchteten Schwamm.
4. Wischen Sie das Board mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
5. Lassen Sie das Board vollständig trocknen.

## Lagerung

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße Lagerung des Board Sets kann zu Schimmelbildung führen.

- Lassen Sie alle Teile des Board Sets vor der Lagerung vollständig trocknen.
  - Lagern Sie das Board Set an einem trockenen, gut belüfteten Ort.
1. Lassen Sie das Board Set vollständig trocknen.
  2. Lassen Sie die Luft vollständig aus dem Board **1** ab wie im Kapitel „Luft ablassen“ beschrieben.

3. Stellen Sie sicher, dass das Ventil **D** in geöffneter Position fixiert ist (siehe Kapitel „Luft ablassen“).
4. Nehmen Sie die Mittelfinne **14** ab wie im Kapitel „Mittelfinne montieren“ beschrieben.
5. Legen Sie das Board mit der Unterseite nach unten auf eine glatte, ebene und trockene Fläche.
6. Stülpen Sie den Finnenschutz **23** über die beiden Außenfinnen (siehe **Abb. G**).
7. Rollen Sie das Board zusammen.
8. Fixieren Sie das Board mit dem Gurt.
9. Breiten Sie den Rucksack **33** auf dem Boden aus.
10. Legen Sie das zusammengerollte Board in den großzügigen Rucksack.
11. Trennen Sie den Paddelschaft **10** vom Paddelblatt **8** (siehe Kapitel „Paddel montieren“).
12. Lösen Sie das T-Endrohr **9** bzw. das Paddelblatt **8** vom Paddelschaft, indem Sie die Verstellschraube gegen den Uhrzeigersinn drehen.
13. Legen Sie das auseinandergebaute Paddel auf das zusammengerollte Board.
14. Falten Sie die Tragetasche zusammen und verschließen Sie sie.
15. Lagern Sie das Board Set für Kinder unzugänglich und sicher verschlossen.

16. Legen Sie keine schweren oder scharfkantigen Gegenstände auf das Board Set.
17. Prüfen Sie das Board Set nach längerer Lagerung auf Abnutzungs- oder Alterungserscheinungen.

## Reparaturen

- Überprüfen Sie das Board **1** vor jeder Verwendung auf Druckverlust, Löcher oder Risse.
- Lassen Sie immer die Luft ab, bevor Sie das Board reparieren.

## Lecks suchen

1. Überprüfen Sie, dass sich kein Sand oder andere Fremdkörper im Ventil **4** befinden.
2. Pumpen Sie das Board **1** vollständig auf wie im Kapitel „Board aufpumpen“ beschrieben.
3. Spülen Sie das Board einschließlich des Bereichs um das Ventil herum mit Seifenwasser ab. Wo es zu einer Blasenbildung kommt, befindet sich das zu reparierende Leck.

## Undichtes Ventil

Falls die Blasen um das Ventil **4** herum auftreten, bedeutet das wahrscheinlich, dass das Ventil nicht vollständig fest schließt.

- Schrauben Sie das Ventil in diesem Fall mit dem im Reparaturset mitgelieferten Ventilschlüssel **18** im Uhrzeigersinn fest.

## Defektes Ventil

Falls sich bei aufgepumpten Board **1** weder auf der Hülle noch um das Ventil **4** herum Blasen bilden, kann das bedeuten, dass das Ventil defekt ist.

1. Setzen Sie die Ventilkappe **4** auf das Ventil und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest.
2. Befeuchten Sie die verschlossene Ventilkappe mit Seifenwasser. Falls sich nun Blasen bilden, muss das Ventil vollständig ausgewechselt werden (siehe Kapitel „Ventil auswechseln“).

## Lecks

Falls sich auf der Außenhaut Blasen bilden, können Sie das Leck mit speziellem Klebstoff und dem im Reparaturset mitgelieferten Materialflicken **18** abdichten (siehe Kapitel „Lecks abdichten“).



Falls das aufgepumpte Board an Steifigkeit verliert, muss nicht unbedingt ein Leck die Ursache sein. Auch Temperaturschwankungen können zu Druckabfall führen.

## Lecks abdichten

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Nicht jeder Klebstoff ist zur Reparatur des Boards geeignet. Reparaturen mit ungeeignetem Klebstoff können zu weiteren Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie ausschließlich speziellen Klebstoff für Schlauchboote. Sie erhalten solchen Klebstoff im Fachhandel bei der auf der Garantiekarte angegebenen Serviceadresse.

Löcher oder Risse können Sie mit Klebstoff und dem im Reparaturset mitgelieferten Materialflicken **18** abdichten.

- Lassen Sie die Luft aus dem Board **1** ab (siehe Kapitel „Luft ablassen“).

## Kleinere Lecks (kleiner als 2 mm)

Lecks, die kleiner als 2 mm sind, lassen sich allein mit Klebstoff reparieren.

1. Reinigen Sie die zu reparierende Stelle gründlich.
2. Lassen Sie die zu reparierende Stelle vollständig trocknen.
3. Tragen Sie auf das Leck einen kleinen Tropfen Klebstoff auf.
4. Lassen Sie den Klebstoff ca. 12 Stunden trocknen.

## Größere Lecks (größer als 2 mm)

Lecks, die größer als 2 mm sind, lassen sich mit Klebstoff und Materialflicken **18** reparieren.

1. Reinigen Sie die zu reparierende Stelle gründlich.
2. Lassen Sie die zu reparierende Stelle vollständig trocknen.

3. Schneiden Sie aus dem Materialflicken ein Stück heraus, welches das Leck auf jeder Seite um ca. 1,5 cm überragt.
4. Tragen Sie auf der Unterseite des herausgeschnittenen Materialflickens Klebstoff auf.
5. Bestreichen Sie das Leck und die umliegende Außenhaut über die gesamte Größe des Materialflickens dünn mit Klebstoff.
6. Lassen Sie den Klebstoff 2–4 Minuten anziehen, bis er sichtbar klebrig ist.
7. Setzen Sie den ausgeschnittenen Materialflicken auf das Leck und drücken Sie ihn fest an.
8. Lassen Sie den Klebstoff ca. 12 Stunden trocknen.
9. Um den Bereich vollständig zu versiegeln, tragen Sie nach dem Trocknen noch einmal Klebstoff auf die Ränder des Materialflickens auf.
10. Lassen Sie den Klebstoff ca. 4 Stunden trocknen.



Prüfen Sie vor dem nächsten Gebrauch des Boards im Wasser, ob das Leck wirklich vollständig abgedichtet ist. Falls es immer noch zu Blasenbildung kommt, geben Sie das Board zur Reparatur in eine Fachwerkstatt oder wenden Sie sich an die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

## Ventil auswechseln

Falls das Ventil **4** ausgewechselt werden muss, können Sie bei der auf der Garantiekarte angegebenen Serviceadresse ein Ersatzventil bestellen.

1. Lassen Sie die Luft aus dem Board **1** ab (siehe Kapitel „Luft ablassen“).
2. Drehen Sie die Ventilkappe **4** gegen den Uhrzeigersinn los und nehmen Sie sie ab.
3. Legen Sie den Ventilschlüssel **18** aus dem mitgelieferten Reparaturset an das Oberteil des Ventils **4** und drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn los.  
Fixieren Sie dabei mit der Hand das innerhalb des Boards liegende Unterteil des Ventils und achten Sie darauf, dass es nicht ins Board rutscht.
4. Setzen Sie das Ersatzventil auf das Unterteil und drehen Sie es im Uhrzeigersinn fest.  
Achten Sie dabei darauf, dass das Ventil mittig sitzt.
5. Nehmen Sie den Ventilschlüssel und ziehen Sie das Oberteil des Ventils im Uhrzeigersinn fest.
  - Prüfen Sie vor der nächsten Verwendung des Boards, ob das Ventil wirklich schließt (siehe Kapitel „Undichtes Ventil“ und „Defektes Ventil“).

## Technische Daten

Modell:	23-2071+72
Maximale Tragfähigkeit:	150 kg
Betriebsdruck:	1 Bar
Gewicht (Board):	ca. 12 kg
Abmessungen (aufgepumpt):	320 x 81 x 15 cm

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### Board Set entsorgen

– Entsorgen Sie das Board Set entsprechend den in Ihrem Land geltenden Bestimmungen und Gesetzen.

DE

**Importiert durch:**

tex idea GmbH  
Holsterfeld 10  
48499 Salzbergen  
Germany

**KUNDENDIENST**

VI/28/2021



00800 - 09 34 85 67



info@zeitlos-vertrieb.de

MODELL: ASHD 701 + 702

**3**

**JAHRE  
GARANTIE**